#### REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

#### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel: DLP53BidsReceiving.DAAT53receptiondessoumissions@forces.gc.ca

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 14:00:00 PM EDT – Eastern Daylight Time – Heure avancée de l'Est

le: March 22, 2023 – 22 mars, 2023

Repair & Overhaul (R&O) of LSVW R&O Engine and Container, Réparation et révision (R&E) Moteur et Conteneur pour le soutien léger à roues (VSLR)	Solicitation No – N° de I 'invitation W8486 238896/A
Date of Solicitation – Date de l'invit	ation
December 23, 2022 – 23 decembre, 2	022
Address Enquiries to – Addresser t	outs questions à
Contracting Authority: Name: Karen Poirier Directorate: DLP 5-2-5 National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr. Dttawa, Ontario K1A 0K2	
Telephone No. – N° de téléphone	Email – Courriel
	karen.poirier@forces.gc.ca
Destination	
Specified Herein Precise dans les présentes Municipal taxes are not applicable. U all prices quoted must include all app	licable Canadian customs duties,
GST/HST, excise taxes and are to be including all delivery charges to desti amount of the Goods and Services T shown as a separate item.	nation(s) as indicated. The
Instructions:	
Les taxes municipales ne s'appliquer les prix indiqués doivent comprendre la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les b droits acquités », tous frais de livrais	les droits de douane canadiens, iens doivent être livrés « rendu

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée	
See Herein		
Vendor Name and Address - Raisor	n sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)		
Name/Nom	Title/Titre	
Signature	Date	

## Canada

#### TABLE OF CONTENTS

PART 1	- GENERAL INFORMATION	4
1.1	SECURITY REQUIREMENTS	4
1.2	STATEMENT OF WORK	4
1.3	Debriefings	
1.4	TRADE AGREEMENTS	4
PART 2	- BIDDER INSTRUCTIONS	5
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	5
2.2	SUBMISSION OF BIDS	6
2.3	FORMER PUBLIC SERVANT	
2.4	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	-
2.5	APPLICABLE LAWS	
2.6	BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	
2.7	Availability of Drawings	
2.8	IMPROVEMENT OF REQUIREMENT DURING SOLICITATION PERIOD	
PART 3	- BID PREPARATION INSTRUCTIONS	
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	11
PART 4	- EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	13
4.1	EVALUATION PROCEDURES	
4.2	BASIS OF SELECTION	13
PART 5	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	14
5.1	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	14
PART 6	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	17
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	17
6.2	STATEMENT OF WORK	
6.3	BASIS OF PAYMENT / FIRM PRICE	17
6.4	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	17
6.5	TERM OF CONTRACT	18
6.6	AUTHORITIES	
6.7	PAYMENT	
6.8	ELECTRONIC PAYMENT OF INVOICES	
6.9	INVOICING INSTRUCTIONS	
6.10	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
6.11	SACC MANUAL CLAUSES	
6.12	RELEASE DOCUMENTS - DISTRIBUTION	
6.13	APPLICABLE LAWS PRIORITY OF DOCUMENTS	
6.14 6.15	DEFENCE CONTRACT	
6.15 6.16	INSURANCE REQUIREMENTS	
0.10		23



6.17	BAILEE'S CUSTOMER'S GOODS INSURANCE	24
6.18	SHIPPING INSTRUCTIONS	25
6.19	MEETINGS	28
6.20	REPORTS	29
6.21	DRAWINGS, REPORTS, DATA	29
6.22	PROTECTION OF GOVERNMENT PROPERTY	29
6.23	CLOSE-OUT RESPONSIBILITIES	29
6.24	ENVIRONMENTAL CONSIDERATIONS	30

Annex A Statement of Work

Annex B Logistical Statement of Work

Annex C Mandatory Criteria

Annex D Price Schedule

Annex E Payment Device

Annex F Non-Disclosure Form

Annex G Federal Employee Equity Document

Annex H Aggregated Price Schedule



#### PART 1 - GENERAL INFORMATION

#### 1.1 Security Requirements

There is no security requirements associated with this requirement.

#### 1.2 Statement of Work

The Contractor is responsible for the completion of all work related to the R&O services of the items specified in this Statement of Work hereinafter including disassembly, cleaning, inspection, repairs, overhaul, re-assembly, re-bushing kit installation, calibration, painting, testing, packaging and preparation for shipment.

This equipment is positioned throughout Canada. The work must be conducted and completed at the Contractor's Plant. The attached Statement of Work (SOW) and its appendices defines the work effort required to perform R&O functions. The R&O functions includes, but not limited to handling, repairing, overhauling, modifications and upgrades.

The work under this requirement will be carried out for a period of two (2) years from date of the contract award.

#### 1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

#### 1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-Chile Free Trade Agreement (CCFTA), the Canadian Free Trade Agreement (CFTA), the Canada-Peru Free Trade Agreement (CPFTA), the Canada-Columbia Free Trade Agreement (CCOLFTA), the Canada-Panama Free Trade Agreement (CPANFTA), the Canada-Honduras Free Trade Agreement (CHFTA), the Canada-Korea Free Trade Agreement (CKFTA) and the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), Canada-Ukraine Free Trade Agreement (CUFTA).



#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

#### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada. (PWGSC)

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> 2022-03-09) Standard Instructions – Goods and Services – Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modifications:

- a) Section 2, Procurement Business Number is deleted in its entirety.
- b) Subsection 5.2 (d) Submission of Bids, is deleted in its entirety and replaced with the following: Send its bid only to the address specified in the bid solicitation.
- c) Subsection 5.4, submission of Bids is amended as follows: Delete: 60 days,

Insert: 90 Calendar days

٠

- d) Section 6, Late Bids, is deleted in its entirety
- e) Section 7, Delayed Bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:

It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Misrouting or other electronic delivery issues resulting in late submission of bids will not be accepted.

- f) Section 8, Transmission by facsimile or by E-post Connect, is deleted in its entirety.
- g) Subsection 20.2, Further Information, is deleted in its entirety.

#### 2.1.1 Equivalent Products

- 1. Products that are equivalent in form, fit, function, quality and performance to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder:
  - a. designates the brand name, model and/or part number and NSCM/CAGE of the substitute product.

b) provide at least one of the following technical data:

i) The manufacturer's engineering drawing (minimum level 2), or

ii) Industrial specification data / information sheets from the true (Design Control) manufacturer, or

iii) Manufacturer's catalogue of components.

2. Products offered as equivalent in form, fit, function, quality and performance will not be considered if:



- a. the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
- b. the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.
- c. the technical documentation fails to have been acquired from the design control authority (note that the technical documentation from a supplier or subsidiary manufacturer is not acceptable).
- 3. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request Bidders offering a substitute product to provide technical information demonstrating the equivalency (e.g. Drawing, specifications, engineering reports and/or test reports), or to demonstrate that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation, at the sole cost of Bidders, within 10 calendar days of the request. If the bidder fails to provide the requested information within the specified delay, Canada may declare the bid non-responsive.

#### 2.1.2 Equivalent Products and Replacement Part Number from OEM – Samples

1. If the Bidder offers an equivalent product or a replacement part number from the OEM, Canada reserves the right to request a sample from the Bidder in order to determine its equivalency in form, fit, function, quality and performance to the item specified in the bid solicitation.

2. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a sample to the Technical Authority, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within 10 calendar days from the date of request. The sample submitted by the Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as part of the deliverables in any resulting contract. If the sample does not meet the requirement of the bid solicitation or the Bidder fails to comply with the request of the Contracting Authority, the bid will be declared non-responsive.

#### 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to the Department of National Defence by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation. Bids must be received electronically as noted in subparagraph b).

Electronic Submissions: Individual e-mails exceeding five (5) megabytes, or that includes other factors such as embedded macros and/or links, may be rejected by the DND e-mail system and/or firewall(s) without notice to the Bidder or Contracting Authority. Larger bids may be submitted through more than one e-mail. The Contracting Authority will confirm receipt of documents. It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Bidders should not assume that all documents have been received unless the Contracting Authority confirms receipt of each document. In order to minimize the potential for technical issues, Bidders are requested to allow sufficient time before the closing time and date to confirm receipt. Technical and financial documents received after the closing time and date will not be accepted.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile will not be accepted

2.2.1 Mandatory Technical Evaluation Criteria – Products Conformance Certification



Bidders <u>must</u> complete the Annex G- Non-Disclosure Agreement in order to request Data on item NSN 2815-21-910-7780, P/N 36880, NCAGE 35907 <u>AND</u> Drawing No. C-30-230-000/MP-001 – Third and Fourth Line Maintenance Instruction 1.5 Ton 4X4 LSVW DND AND CONTRACTOR QUALITY ASSURANCE

#### 2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

#### Definitions

For the purposes of this clause,"former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement</u> <u>Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence Services Pension</u> <u>Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension?

#### Yes ( ) No ( )

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:



- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2012-2</u> and the <u>Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts</u>.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes** ( ) **No** ( )

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

#### 2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ten (10) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

#### 2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in <u>Ontario</u>.



Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

#### 2.6 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse</u> <u>Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
  - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

#### 2.7 Availability of Drawings

Drawings are available upon request. Bidders are to fax their request for drawings to: DND -Attention: Contracting Authority, Email: specifying the Solicitation File No. DDL #DDL-8486-238896 (DEC 2022) Bidders are responsible to request drawings early enough to ensure that the drawings are received (through regular mail) before bid closing. Drawings for all items referred to in this Request for Proposal will be forwarded to interested bidders as a Technical Data Package (TDP) under a separate cover.

It should be noted that the drawings have been inadvertently identified as Proprietary to The Contractor who developed the drawings. The Crown has received official correspondence from the Contractor noting that these drawings have been misidentified and the Crown has unlimited rights to use these drawings in accordance with the Contract(s) under which the drawings were developed.

In order to receive a TDP, the proposed Bidder must return a signed copy of Annex F to the Contracting Authority on page 1 of this Request for Proposal. It is to be duly signed by a senior Representative of the company. The TDP will not be released to any bidder without receipt of the Non-Disclosure Agreement. Bidders are advised that the Contractor who developed the drawings will be provided with a copy of each signed Non-Disclosure Agreement. He will also be advised when each copy of the TDP has been returned to the Crown.

#### 2.8 Improvement of Requirement during Solicitation Period

Should bidders consider that the specifications or Statement of Work contained in the bid solicitation could be improved technically or technologically, bidders are invited to make suggestions, in writing, to the Contracting Authority named in the bid solicitation? Bidders must clearly outline the suggested improvement as well as the reason for the suggestion. Suggestions that do not restrict the level of



competition nor favor a particular bidder will be given consideration provided they are submitted to the Contracting Authority at least ten (10) days before the bid closing date. Canada will have the right to accept or reject any or all suggestions.



#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

#### 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 copy

Section II: Financial Bid (1 copy

Section III: Certifications (1 copy

Section IV: Additional Information (1 copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

(a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;

(b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

Canada requests that bidders provide their bid in separate sections, as follows:

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders should demonstrate their capability in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient.

In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that Bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, Bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit firm prices, Free Carrier (FCA) at (Contractor's shipping point) Incoterms 2010, Applicable Taxes excluded. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately. Bidders must provide the address of the Contractor's shipping point at which the Requirement as noted in Annex A will be made available for shipment.

Bids must be submitted in Canadian dollars.



#### 3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "E" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "E" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

#### 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06 Exchange Rate Fluctuation

#### Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

#### Section IV: Additional Information

#### **Supplier Contact**

Canada requests that Bidders provide information for the contact person responsible for:

# Repair and Overhaul Manager Name: \_\_\_\_\_ Telephone No. \_\_\_\_\_ Facsimile No. \_\_\_\_\_ E-mail address:



#### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.
- 4.1.1 Criteria Financial Evaluation

The lowest price bid evaluated in Canadian Dollars, FCA, at \_contractors establishment, according to Incoterms 2010, Canadian Custom Duties and excise taxes excluded, will be determined by Annex H Aggregated Price Schedule. Applicable Taxes are additional.

- 4.1.2 Technical Evaluation
- 4.1.2.1 Criteria Technical Evaluation

Bids must provide all the technical information in the Annex C Mandatory Technical Information. The bids must satisfy all the obligatory criteria.

a) A bid will be considered not received and will be rejected if it does not respect all the obligatory criteria of the bid submission.

#### 4.2 Basis of Selection

4.2.1 Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price determined by Annex H Aggregated Price Schedule, will be recommended for award of a contract.



#### PART 5 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless otherwise specified, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

#### 5.1 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

#### 5.1.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html)</u>, the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

#### 5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the <u>Employment and Social</u> <u>Development Canada (ESDC) - Labour's</u> website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid list at the time of contract award.

Canada will also have the right to terminate the Contract for default if a Contractor, or any member of the Contractor if the Contractor is a Joint Venture, appears on the <u>"FCP Limited Eligibility to Bid</u>" list during the period of the Contract.

The Bidder must provide the Contracting Authority with a completed annex <u>titled Federal Contractors</u> <u>Program for Employment Equity - Certification</u>, before contract award. If the Bidder is a Joint Venture, the Bidder must provide the Contracting Authority with a completed Annex F Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification, for each member of the Joint Venture.

#### 5.1.3 Certification of General Environmental Characteristics

The Bidder must select and complete one of the following two declarations for the purposes certificate. a) The Bidder certifies that the tenderer is registered or meets the ISO 14001 standard.



Signature of the authorized representative of the Bidder

Date

Or

b) The tenderer certifies that the tenderer satisfies and will continue to satisfy, throughout the duration of the contract, to a minimum of four (4) of the six (6) criteria identified in the table below.

The Bidder must indicate that he meets a minimum of four (4) criteria.

Green practices within the organization	Green practices within the organization
Fosters a paperless environment through guidelines, procedures and / or programs.	
All documents are printed on both sides and in black and white as part of the activities daily, except when instructed otherwise by your client.	
The paper used in the daily activities is made of a minimum of 30% recycled material and has sustainable forest management certification.	
Preferably use environmentally friendly inks and buy remanufactured ink cartridges or ink cartridges that can be returned to the manufacturer for reuse and recycling in day-to-day operations.	
Recycling bins for paper, paper Newspaper, plastic and aluminum are available and emptied regularly in accordance with the local recycling program.	
A minimum of 50% of office equipment has an eco- energy certification.	

Signature of the authorized representative of the Bidder

Date

#### 5.1.4 Additional Certifications Precedent to Contract Award

#### 5.1.4.1 Status and Availability of Resources

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting



Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-responsive.

#### 5.1.4.2 Education and Experience

The Bidder certifies that all the information provided in the résumés and supporting material submitted with its bid, particularly the information pertaining to education, achievements, experience and work history, has been verified by the Bidder to be true and accurate. Furthermore, the Bidder warrants that every individual proposed by the Bidder for the requirement is capable of performing the Work described in the resulting contract.

#### 5.1.4.3 Quality management systems

The Bidder certifies that the Bidder meets, and will continue to meet throughout the duration of the contract, all the requirements of clause ISO 9001:2015 Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code (QAC) Q) found in Part 6.

Signature of the authorized representative of the Bidder Date

Signature of the authorized representative of the Bidder

Date



#### PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

Delete this title and the following sentence at contract award

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

#### 6.1 Security Requirements

**6.1.1** There is no security requirement applicable to this Contract.

#### 6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with:

- a) Annex A Statement of Work (SOW) LSVW Engine Assembly with Containers
- b) Annex B LSVW Logistic SOW (LOGSOW).

#### 6.3 Basis of Payment / Firm Price

are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work

#### 6.4 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard</u> <u>Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standardacquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 6.4.1 General Conditions

<u>2010C</u> (2022-12-01), General Conditions - Medium Complexity - Services, apply to and form part of the Contract.

a) Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.



#### **General Conditions**

a. Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

#### 6.5 Term of Contract

6.5.1 Period of the Contract

The Work is to be performed during a period of 2 years, Contract will commence \_\_\_\_\_\_date of signature and end on \_\_\_\_\_\_date.

A9022C, 2007-05-25, Instructions to Bidders/Contractors

#### 6.6 Authorities

6.6.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is: (to be inserted at contract award)

Name: Title: Department of National Defence Telephone: E-mail address:

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

#### 6.6.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is: (to be inserted at contract award)

Name: National Defence Headquarters Mgen. George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Telephone: E-mail address:

The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the



Page 18 of - de 31

Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however, the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

#### 6.6.3 Quality Assurance Authority

National Defence Quality Assurance Representative (NDQAR): (to be inserted at contract award)

Department Of National Defence Director General, Quality Assurance National Defence Headquarters MGen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Dr. Ottawa On. K1A 0K2 Tel: \_\_\_\_\_\_ Fax:\_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_\_

The NDQAR is the Quality Assurance Authority for all work to be provided under the terms of this contract. The above Authority may delegate their authority and may act through their duly appointed representatives. The NDQAR/Inspection Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being performed under the Contract and is responsible for inspection of the Work and acceptance of the finished work. The NDQAR/Inspection Authority may be represented on-site by a designated inspector and any other Government of Canada inspector who may time to time be assigned in support of the designated Inspector

#### 6.6.4 Contractor's Representative

#### The Repair and Overhaul Manager for the Contract is:

To be completed by the Bidder Name: Title: Telephone No.: Facsimile No.: E-mail address:

#### 6.7 Payment

#### 6.7.1 Basis of Payment, SACC Clause C0207C, 2013-04-25,

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price as specified in Annex D Pricing Schedule,, for the repair and overhaul of 50 EA LSVW Non Aircraft Engines with containers a cost of \$\_\_\_\_\_. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.



Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation in the Work.

6.7.2 Method of Payment

H1001C Multiple Payments

2008-05-12

- 6.7.3 Limitation of Expenditure
- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ (to be inserted at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
  - a. when it is 75% committed, or
  - b. four months before the contract expiry date, or
  - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work, whichever comes first.
- 3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

#### 6.8 Electronic Payment of Invoices

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s): (Bidder to fill out Annex E - Electronic Payment Instruments)

- a. ( ) Direct Deposit (Domestic and International)
- b. ( ) Electronic Data Interchange (EDI)
- c. ( ) Wire Transfer (International Only)

#### 6.9 Invoicing Instructions

6.9.1 Distribution of Invoices

Invoices must be distributed as follows:

(a) One (1) copy must be forwarded or emailed to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.



- Note 1: The Contractor must not submit an invoice prior to shipment of the items prior to completion of the work.
- Note 2: Any credit notes (spares, scrap material) with supporting documentation must be shown as a credit on the invoice.
- Note 3: The original invoice must be sufficiently detailed in order that easy reference can be made between for amounts claimed as per Annex D Pricing Schedule
- Note 4: The Contractor must submit a revised invoice copy when correction(s) or modification(s) have been identified by the Contracting Authority.

#### 6.10 Certifications and Additional Information

6.10.1 Certifications - Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.10.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Default by the Contractor

The Contractor understands and agrees that, when an Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) exists between the Contractor and Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labor, the AIEE must remain valid during the entire period of the Contract. If the AIEE becomes invalid, the name of the Contractor will be added to the "FCP Limited Eligibility to Bid" list. The imposition of such a sanction by ESDC will constitute the Contractor in default as per the terms of the Contract.

#### 6.11 SACC Manual Clauses

A1009C	Work Site Access	2008-05-12
A2000C	Foreign Nationals (Canadian Contractor)	2006-06-16
<u>A9062C</u>	Canadian Forces Site Regulations	2011-05-16
<u>B4042C</u>	Identification Markings	2008-05-12
<u>B7500C</u>	Excess Goods	2006-06-16
<u>B8041C</u>	Catalogue of Material on CD-ROM	2008-05-12
C0207C	Basis of Payment	2013-04-25
<u>C2800C</u>	Priority Ratings	2013-01-28
<u>C2801C</u>	Priority Rating - Canadian Contractors	2022-03-29
C0307C,	Cost Submission	2014-06-26
D0035C	Shipping Instructions Department of National Defence	2022-12-01
	Foreign based contractors	
<u>D2025C</u>	Wood Packaging Materials	2017-08-17
<u>D3010C</u>	Delivery of Dangerous Goods/Hazardous Products	2016-01-28
<u>D5510C</u>	Quality Assurance Authority - (DND) - Canadian	2022-05-21
	Based Contractor	
D5515C	Quality Assurance Authority (Department of National	
	Defence Foreign-Based and United States Contractor	2019-05-30
<u>D5540C</u>	ISO 9001:2015 Quality Management Systems -	2021-05-20



	Requirements (Quality Assurance Code Q)	
D5604C	Release Documents (Department of National Defence) - Foreign-based Contractor	2008-12-12
D5605C	Release Documents (DND) – United States-Based	2021-05-20
	Contractor	
D5606C	Release Documents (DND) - Canadian-based	2017-11-28
	Contractor	
<u>H1001C</u>	Multiple Payments	2008-05-12

#### 6.12 Release Documents – Distribution

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer"; Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee; One (1) copy to the Contracting Authority; One (1) copy to:

National Defence Headquarters Mgen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A OK2 Attention: <u>to be inserted</u>

One (1) copy to the Quality Assurance Representative; One (1) copy to the Contractor; and For all non-Canadian contractors, one (1) copy to: DQA/Contract Administration National Defence Headquarters Mgen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A OK2 E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca.

#### 6.13 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Ontario**.

#### 6.14 **Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) The Articles of Agreement;
- (b) General Conditions <u>2010C</u> (2022-01-28)- Medium Complexity Services;
- (c) Annex A SOW LSVW Complete Engine with Container



- (d) Annex B LSVW Logistic SOW (LOGSOW);
- (e) Annex C Mandatory Criteria Evaluation
- (f) Annex H Aggregated Pricing Schedule
- (g) The Contractor's bid dated \_\_\_\_\_, (To be inserted).

#### 6.15 Defence Contract

A9006C Defence Contract 2012-07-16

#### 6.16 Insurance Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified herein. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

6.16.1 Commercial General Liability Insurance

- 1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
- 2. The Commercial General Liability policy must include the following:
  - a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
  - b. Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
  - c. Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
  - d. Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.



- e. Cross Liability/Separation of Insured: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
- f. Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
- g. Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
- h. Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
- i. Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
- j. Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
- k. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
- I. Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.
- m. Non-Owned Automobile Liability Coverage for suits against the Contractor resulting from the use of hired or non-owned vehicles.
- n. All Risks Tenants Legal Liability to protect the Contractor for liabilities arising out of its occupancy of leased premises.
- o. Sudden and Accidental Pollution Liability (minimum 120 hours): To protect the Contractor for liabilities arising from damages caused by accidental pollution incidents.

#### 6.17 Bailee's Customer's Goods Insurance

The Contractor must obtain Bailee's Customer's Goods insurance while Government Property is under its care, custody or control for repair or servicing, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount of not less than \$250,000.00. Government Property must be insured on an Actual Cash Value (depreciated cost).

- 1. Administration of Claims: The Contractor must notify Canada promptly about any losses or damages to Government Property and monitor, investigate and document losses of or damage to ensure that claims are properly made and paid.
- 2. The Bailee's Customer's Goods must include the following:
  - a. Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.



- b. Settlement of Claims: The insurance proceeds regarding any loss of or damage to Government Property must be payable to the appropriate party as directed by the Contracting Authority.
- c. Waiver of Subrogation Rights: Contractor's Insurer to waive all rights of subrogation against Canada as represented by Department of National Defence for any and all loss of or damage to the property however caused.

#### 6.18 Shipping Instructions

- 6.18.1 Shipping Instructions (DND) Canadian-based Contractor SACC D0037C (2016-01-28)
- 1. Delivery will be FCA Free Carrier at the Contractor's facilities, Incoterms 2000. The Contractor must load the material onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND).

Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.

- 2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3
  - a. Insert the following for all sole source contracts, except repair and overhaul, where the Contractor is located in Canada: Inbound Logistics Co-ordination Center (ILCC) Telephone: 1-877-877-7423 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca
  - Insert the following for all repair and overhaul contracts where the Contractor is located between Kingston inclusive and westward to the Ontario/Manitoba border: Inbound Logistics Central Area (ILCA) Telephone: 1-866-371-5420 (toll free) Facsimile: 1-866-419-1627 (toll free) E-mail: ILCA@forces.gc.ca
  - c. Insert the following for all repair and overhaul contracts where the Contractor is located in Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia, and the National Capital Region inclusive to east of Kingston: Inbound Logistics Coordination Center (ILCC) Telephone: 1-877-877-7423 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca
  - d. Insert the following for all repair and overhaul contracts where the Contractor is located in Quebec:
    Inbound Logistics Quebec Area (ILQA)
    Telephone: 1-866-935-8673 (toll free), or
    1-514-252-2777, ext. 4673, 2852
    Facsimile: 1-866-939-8673 (toll free), or

## Canada

1-514-252-2911 E-mail: 25DAFCTrafficQM@forces.gc.ca

- e. Insert the following for all repair and overhaul contracts where the Contractor is located in Atlantic (New Brunswick, Prince Edward Island, Nova Scotia, Newfoundland and Labrador): Inbound Logistics Atlantic Area (ILAA) Telephone: 1-902-427-1438 Facsimile: 1-902-427-6237 E-mail: BlogILAA@forces.gc.ca
- 3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
  - a the Contract number;
  - b consignee address (for multiple addresses, items must be packaged and labelled Separately with each consignee address);
  - c description of each item;
  - d the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
  - e actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
  - f full details of dangerous goods/hazardous products, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous goods/hazardous products as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian <u>Transportation of</u> <u>Dangerous Goods Regulations</u>, and a copy of the safety data sheet in English and French.
- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.
- 5. The Contractor must not ship the goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
- 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either 30 days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or 30 days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.
- 6.18.2 Shipping Instructions (DND) Foreign Based Contractor SACC D0035C (2020-07-01)
- 1. Delivery will be FCA Free Carrier at the Contractor's facility Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.



- 2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph
  - a. Insert the following when the Contractor is located in the United States (U.S.): Inbound Logistics Coordination Center (ILCC): Telephone: 1-877-447-7701 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca OR
  - b. Insert the following when the Contractor is located in United Kingdom (UK) and Ireland: Inbound Logistics United Kingdom (ILUK): Telephone: 011-44-1895-613023, or 011-44-1895-613024, or Facsimile: 011-44-1895-613046 E-mail: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca. The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor. Note: To ensure you receive a reply on any contracting information such as Incoterms etc., always include the e-mail address: ILHQcontract-ILHQcontrat@forces.gc.ca in carbon copy (cc). OR
  - c. Insert the following when the Contractor is located in a country other than Canada, the U.S., the UK and Ireland: Inbound Logistics Europe Area (ILEA): Telephone: +49-(0)-2203-908-1807 or 2748 or 5304 Facsimile: +49-(0)-2203-908-2746 Email: ILEA@forces.gc.ca Note: To ensure you receive a reply on any contracting information such as Incoterms etc., always include the e-mail address: ILHQcontract-ILHQcontrat@forces.gc.ca in carbon copy (cc). OR
  - Insert the following for U.S. Foreign Military Sales (FMS): Inbound Logistics Coordination Center (ILCC): Telephone: 1-877-447-7701 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) Email: ILHQOttawa@forces.gc.ca

## Canada

Canada is responsible for the carrier selection for shipments of the goods supplied under this FMS contract. Instructions on how to obtain carrier selection from Canada are contained in U.S. Department of Defence 4000.25-8-M, Military Assistance Program Address Directory, and Canadian Special Instructions Indicator (SII). The Contractor must not ship the goods until the SII has been complied with.

- 3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
  - (a) The Contract number;
  - (b) Consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
  - (c) Description of each item;
  - (d) The number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
  - (e) Actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
  - (f) Copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the *Standard* Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form Cl1, Canada Customs Invoice;
  - (g) Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
  - (h) North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
  - (i) Full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian <u>Dangerous Goods Shipping Regulations</u> and a copy of the safety data sheet.
- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.
- 5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
- 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

#### 6.19 Meetings

#### 6.19.1 Start-up Meeting

The Contractor **must** contact the Contracting Authority to schedule the start-up meeting. The start-up meeting will take place **within three (3) weeks from the effective date of the Contract**. The meeting will be convened to review technical, contractual, and procedural requirements. The Contractor must be responsible for the drafting and promulgation of the agenda and minutes for the meeting. The meeting will



be held at the Contractor's facilities or a Government of Canada facility, at Canada's discretion, at no additional cost to Canada, with representatives of the Contractor and the Department of National Defence.

#### 6.19.2 Progress Meetings

Progress Review Meetings (PRM) will take place as and when required, following the start-up meeting. A minimum of one (1) and a maximum of three (3) PRM per year <u>must</u> be scheduled for the duration of the contract and as deemed necessary by either the technical authority, Contracting Authority. These meetings will address technical, contractual and procedural issues of the contract. Other meetings may also be scheduled.

The Contractor must be responsible for the drafting and promulgation of agendas and minutes and from these. The meeting will be held at the Contractor's facilities or DND facilities at Canada's discretion and at no additional cost to Canada, with representatives of the Contractor and the Department of National Defence.

#### 6.20 Reports

The Contractor must provide all reports when requested as detailed in Annex A - Statement of Work, LSVW Engine Assembly with Container, – Annex B LSVW Logistic SOW (LOGSOW) including Failure Report and R&O Contractor Effectiveness Report.

#### 6.21 Drawings, Reports, Data

All drawings, reports, data documents or materials produced by the Contractor in providing the specified services must not be released to any person or agency without express permission of the Technical Authority.

#### 6.22 Protection of Government Property

The Contractor must keep all Government Property, while in its possession or subject to its control, in accordance with the following at all time:

- 1. all Government Property that are not inside a reusable wood or steel container must be kept in a secured indoor storage location; and
- 2. all other Government Property must be kept in a secured storage location and must be protected from the elements and related damages.

#### 6.23 Close-Out Responsibilities

Components received at the repair facility up to and including the contract expiry date must be repaired by the Contractor within the terms and conditions of the contract. However, when this Contract expires, or is terminated, all catalogue repairable items, spare parts (CIS, and any specific Government of Canada owned equipment on loan), must be transferred to the closest Depot. The not-yet inducted work and the not-yet completed work orders (items already been inducted for R&O process within the R&O pipeline) that were open before the end of the expiry date must be reported to the NDQAR and to the Contracting Authority prior to the contract expiration. Specific Contractor Supplied/Furnished Parts and Material, which the Contractor purchased or committed to be purchased in support of those not-yet completed work orders must also to be reported to the NDQAR and to the Contracting Authority.



DND may purchase at the Contractor's laid-down cost any remaining Contractor Supplied/Furnished Parts and Material, which have been purchased in support of R&O activities stipulated in this contract, and which cannot be returned for credit to the Contractor's supplier(s).

#### 6.24 Environmental Considerations

Canada is committed to greening its supply chain. In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to acquire products and services that have a lower impact on the environment than those traditionally acquired. Environmental performance considerations include, among other things: the reduction of greenhouse gas emissions and air contaminants; improved energy and water efficiency; reduced waste and support reuse and recycling; the use of renewable resources; reduced hazardous waste; and reduced toxic and hazardous substances. In accordance with the Policy on Green Procurement:

The Contractor is requested to provide all correspondence including (but not limited to) documents and reports in electronic format unless otherwise specified by the Contracting Authority or the Technical Authority, thereby reducing printed material.

The Contractor should recycle (shred) unneeded copies of non-classified/secure documents (taking into consideration the Security Requirements).

Product components used in performing the services should be recyclable and/or reusable, whenever possible.



